



# M E S T O R O Ž Ň A V A

Pre zasadnutie  
Mestského zastupiteľstva  
v Rožňave dňa 28. 2. 2019

K bodu rokovania číslo:

**Názov správy:**

## **VZN o určení názvov ulíc a iných verejných priestranstiev – návrh**

<b>Predkladá:</b> JUDr. Erika Mihaliková prednostka MsÚ	<u>Návrh na uznesenie:</u> Mestské zastupiteľstvo v Rožňave  <b>1. s c h v a ľ u j e</b>  Všeobecne záväzné nariadenie o určení názvov ulíc a iných verejných priestranstiev podľa predloženého návrhu,  <b>2. v o l í</b>  „Názvoslovnú komisiu“ v zložení: .....,  u k l a d á  1. schválené VZN uverejniť na úradnej tabuli a webovom sídle mesta  Z: prednostka MsÚ T: do 8.3.2019  2. doplniť chýbajúce (napr. Ul. medzimlynská) alebo nedostatočné (napr. Ul. Šafárikova) označenie ulíc orientačnými tabuľami  Z: prednostka MsÚ T: do 28. 6. 2019
<b>Prerokované:</b> V komisii výstavby, ÚP, ŽP a MK dňa 13.6.2018, 12.9.2018 a 13.2.2019 V komisii ochrany verejného poriadku dňa 12.6.2018, 11.9.2018 a 11.2.2019	
<b>Vypracoval:</b> Mgr. Juraj Halyák	
<b>Materiál obsahuje:</b> Dôvodovú správu Prílohu - zoznam ulíc, iných verejných priestranstiev a mestských častí na území mesta Rožňava	

## DÔVODOVÁ SPRÁVA

### k materiálu: VZN o určení názvov ulíc a iných verejných priestranstiev – návrh

<b>Legislatívne východiská:</b>	§ 2b a § 4 ods. 5 písm. a) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, § 4 ods. 4 zákona č. 184/1999 Z. z. o používaní jazykov národnostných menšín v znení neskorších predpisov, § 1 až § 3 vyhlášky Ministerstva vnútra SR č. 31/2003 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o označovaní ulíc a iných verejných priestranstiev a o číslovaní stavieb v platnom znení
<b>Prijaté uznesenia MZ a ich realizácia:</b>	_____
<b>Hospodársky a finančný dopad na rozpočet mesta:</b>	Výdavok na zakúpenie orientačných tabulí s názvami ulíc (1 tabuľa stojí cca 9,- eur).
<b>Nároky na pracovné miesta:</b>	Bez nároku na pracovné miesta.
<b>Súlad návrhu na uznesenie s právnymi predpismi SR:</b>	Návrh na uznesenie je – nie je v súlade so zákonom č. 369/1990 Zb., zákonom č. 184/1999 Z. z., vyhláškou č. 31/2003 Z. z.

Dňa 1. apríla 2018 nadobudla účinnosť **novela zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení**, ktorá okrem iného zakotvila povinnosť pre obce ustanoviť všeobecne záväzným nariadením názvy ulíc a iných verejných priestranstiev, ako aj ich zmeny.

Predložený návrh VZN obsahuje spôsob označovania ulíc a iných verejných priestranstiev orientačnými tabuľami ako aj pravidlá vytvárania alebo zmeny ich názvov. Zakotvuje spôsob kreovania „Názvoslovnej komisie“ ako poradného orgánu mestského zastupiteľstva.

Mesto Rožňava **môže** označovať ulice a iné miestne geografické značenia **aj v maďarskom jazyku**.

V prílohe VZN sú uvedené názvy všetkých ulíc a iných verejných priestranstiev v slovenskom aj maďarskom jazyku.

**Úradný preklad do maďarčiny** vyhotovila PhDr. Anna Hernádiová z prekladateľskej kancelárie ADY LINGUA v Komárne.

Po konzultácii poslanca MZ Zoltána Bekeho s PhDr. Hernádiovou boli ešte niektoré maďarské názvy vzhľadom na historické súvislosti upravené.

<b>Komisia:</b>	<b>Termín zasadnutia:</b>	<b>Uznesenie:</b>
Sociálna, zdravotná a bytová:		
Ochrany verejného poriadku:	11. 2. 2019	
Kultúry, cestovného ruchu a regionálnej politiky:		
Vzdelávania a mládeže:		
Výstavby, územného plánovania, životného prostredia a mestských komunikácií:	13. 2. 2019	
Finančná, podnikateľská a správy mestského majetku:		
Športu:		

Mestské zastupiteľstvo v Rožňave na základe 2b ods. 1, § 4 ods. 5, § 6 a § 11 ods. 4 písm. g) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov schvaľuje

## **Všeobecne záväzné nariadenie o určení názvov ulíc a iných verejných priestranstiev**

### **§ 1**

#### **Úvodné ustanovenia**

1. Týmto všeobecne záväzným nariadením sa ustanovujú názvy ulíc a iných verejných priestranstiev a určujú pravidlá, podľa ktorých sa postupuje pri označovaní ulíc a iných verejných priestranstiev na území mesta.
2. Evidenciu určených názvov a prípadných zmien názvov ulíc a iných verejných priestranstiev vedie mestský úrad, odbor všeobecnej a vnútornej správy.
3. Názvy ulíc, iných verejných priestranstiev a mestských častí sú uvedené v prílohe č. 1 tohto VZN.

### **§ 2**

#### **Vymedzenie základných pojmov**

1. Ulica je súvislá komunikácia s príľahlými stavbami alebo pozemkami, určenými územným plánom na zastavanie.
2. Iné verejné priestranstvá sú plochy ležiace spravidla v osobitnej časti mesta, verejne prístupné obyvateľstvu a určené na verejné účely.
3. Stavba pre účely tohto VZN je každá samostatná stavba, ležiaca na území mesta, spojená so zemou pevným základom, ktorá má vlastný vchod.

### **§ 3**

#### **Označovanie ulíc a iných verejných priestranstiev**

1. Ulice a iné verejné priestranstvá sa označujú názvami na orientačných tabuliach rovnakého typu. Označenie ulíc a iných verejných priestranstiev zabezpečuje mesto na vlastné náklady.
2. Orientačná tabuľa s názvom ulice sa umiestňuje na pozemnú stavbu (ďalej len „budova“), ktorá sa nachádza najbližšie k miestu vyústenia ulice do stredu mesta, a na budovu, ktorou sa ulica končí. Ak do ulice vyúsťuje iná ulica, označuje sa orientačnou tabuľou s názvom ulice aj najbližšia budova pri takomto vyústení ulice.
3. Na orientačnej tabuli s názvom ulice alebo iného verejného priestranstva sa používa neskrátený názov tak, ako je uvedený v prílohe tohto VZN.
4. Označenie ulíc a iných verejných priestranstiev v jazyku národnostnej menšiny upravuje osobitný zákon<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> zákon č. 184/1999 Z. z. o používaní jazykov národnostných menšín v znení neskorších predpisov

5. Názvy ulíc a iných verejných priestranstiev sa určujú s prihliadnutím na:
  - a) históriu mesta,
  - b) významné nežijúce osoby,
  - c) veci a pod.
6. Nepripustné sú názvy po žijúcich osobách, názvy dlhé, duplicitné, urážajúce mravnosť, náboženské alebo národnostné cítenie, jazykovo nesprávne a názvy nepriliehavé vzhľadom na históriu mesta.
7. Vlastník budovy je povinný strpieť označenie budovy názvom ulice alebo iného verejného priestranstva.

#### **§ 4**

#### **Určovanie názvov ulíc a iných verejných priestranstiev**

1. Mesto určuje názvy ulíc a iných verejných priestranstiev a ich zmeny z vlastného podnetu alebo na základe žiadosti obyvateľov mesta.
2. Na účel uvedený v odseku 1 zvolí mestské zastupiteľstvo na návrh primátora ako svoj dočasný (ad hoc) poradný orgán „Názvoslovnú komisiu.“
3. Názvoslovná komisia má sedem členov, z ktorých sú traja poslanci mestského zastupiteľstva a štyria odborníci z radov obyvateľov mesta. Tajomníkom komisie je zamestnanec mesta.
4. Na rokovanie Názvoslovnej komisie sa primerane vzťahujú ustanovenia „Rokovacieho poriadku stálych komisií Mestského zastupiteľstva v Rožňave.“

#### **§ 5**

#### **Sankcie**

1. Za porušenie ustanovení tohto VZN uloží mesto sankcie podľa platných všeobecne záväzných právnych predpisov.<sup>2</sup>

#### **§ 6**

#### **Záverečné ustanovenia**

1. Toto VZN schválilo Mestské zastupiteľstvo v Rožňave dňa 28. 2. 2019 uznesením č. .../2019.

Michal Domik  
primátor

---

<sup>2</sup> napr. zákon č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

## Príloha

### ZOZNAM ULÍC, INÝCH VEREJNÝCH PRIESTRANSTIEV A MESTSKÝCH ČASTÍ V MESTE ROŽŇAVA

Ulica 29. augusta – Augusztus 29. utca  
Ulica 9. mája – Május 9. utca  
Ulica Akadémika Hronca – Hronec akadémikus utca  
Aleja Antona Kissa – Kiss Antal sétány  
Aleja Jána Pavla II. – II. János Pál pápa sétány  
Ulica Andreja Cházára – Cházár András utca  
Ulica banícka – Bányász utca  
Ulica betliarska – Betléri utca  
Ulica bočná – Oldalsó utca  
Ulica budovateľská – Építők utcája  
Ulica cintorínska – Temető utca  
Ulica Cyrila a Metoda – Cyril és Metód utca  
Ulica čučmianska – Csucsomi utca  
Ulica čučmianska dlhá – Nagycsucsomi utca  
Ulica Dovčíkova – Dovčík utca  
Ulica dúhová – Szivárvány utca  
Ulica edelényska – Edelényi utca  
Ulica Ernesta Rótha – Róth Ernő utca  
Ulica Františky Andrássyovej – Andrássy Franciska utca  
Ulica garbiarska – Tímár utca  
Ulica gemerská – Gömöri utca  
Ulica hornocintorínska – Felső temető utca  
Ulica hrnčiarska – Fazekas utca  
Huta – Huta (miestne používaný názov)  
Ulica Hviezdoslavova – Hviezdoslav utca  
Ulica Chalupkova – Chalupka utca  
Ulica J. A. Komenského – Komenský utca  
Ulica Jána Brocku – Ján Brocko utca  
Ulica Janka Kráľa – Janko Král' utca  
Ulica jarná – Tavasz utca  
Ulica jasná – Világos utca  
Ulica jovická – Jóléshi utca  
Ulica Jozefa Mikulíka – Mikulík József utca  
Ulica Juraja Marikovského – Marikovszky György utca  
Ulica južná – Déli utca  
Ulica kasárenská – Laktanya utca  
Ulica klobočnícka – Kalapos utca  
Ulica Kolomana Tichyho – Tichy Kálmán utca  
Ulica Kósu-Schoppera – Kósa-Schopper utca  
Ulica košická – Kassai utca  
Ulica kozmonautov – Űrhajós utca  
Ulica krásnohorská – Váraljai utca  
Ulica krátka – Rövid utca  
Ulica kúpeľná – Fürdő utca  
Ulica kvetná – Virág utca  
Ulica kyjevská – Kijevi utca  
Ulica Laca Novomeského – Laco Novomeský utca  
Ulica lesná – Erdő utca

Ulica letná – Nyár utca  
Ulica lipová – Hársfa utca  
Ulica M. R. Štefánika – M.R. Štefánik utca  
Ulica majerská- Major utca  
Ulica malá – Kis utca  
Ulica Martina Kukučina – Martin Kukučín utca  
Ulica medzimlynská – Malomköz utca  
Ulica mierová – Béke utca  
Námestie 1. mája – Május 1. tér  
Námestie baníkov – Bányászok tere  
Ulica normová – Norma utca  
Ulica okružná – Kör utca  
Ulica páterova – Páter utca  
Ulica Pavla Dobšinského – Pavol Dobšinský utca  
Ulica pionierov – Úttörő utca  
Ulica pod Kalváriou – Kálvária utca  
Ulica podrákošská – Rákosalja utca  
Ulica rumunská – Román utca  
Ulica ružová – Rózsa utca  
Ulica Sama Czabána – Czabán Samu utca  
Ulica Sama Tomášika – Samo Tomášik utca  
Ulica slnečná – Nap utca  
Ulica splavná – Zúgó utca  
Ulica Strelnica – Lőtér utca  
Ulica strmá – Meredek utca  
Ulica Šafárikova – Šafárik utca  
Ulica šípková – Csipke utca  
Ulica špitálska – Ispotály utca  
Ulica štítnická – Csetneki utca  
Ulica tehelná – Téglagyári utca  
Ulica tichá – Csendes utca  
Ulica tlačiarenská – Nyomda utca  
Ulica útulná – Lakályos utca  
Ulica Vajanského – Vajanský utca  
Vitéz kert – Vitéz kert (miestne používaný názov)  
Ulica východná – Keleti utca  
Ulica záhradnícka – Kertész utca  
Ulica zakarpatská – Kárpátalja utca  
Ulica zeleného stromu – Zöldfa utca  
Ulica zlatá – Arany utca  
Ulica Zoltána Fábryho – Fábry Zoltán utca  
Ulica železničná – Vasút utca

časť mesta: Rožňavská Baňa – Rozsnyóbánya  
mestská časť: Nadabula – Sajóháza

Miestne používané názvy verejných priestranstiev:

Banská strana – Bányoldal  
Pod svahom Vargoveho poľa – Vargadomb lejtő  
Pri tehelni – Téglagyárnál  
Záhradkárska oblasť Juh – Déli kiskertes övezet

